

# EU-Konformitätserklärung



Für Art.-Nr. **01248 20000 000 3011**  
des Herstellers **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**  
**Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen**

erklärt der Hersteller in alleiniger Verantwortung, dass der nachfolgend beschriebene Artikel

|                    |                      |
|--------------------|----------------------|
| <b>Bezeichnung</b> | Hose                 |
| <b>Gewebe</b>      | SECAN® Securo        |
| <b>HB Art.-Nr.</b> | 01248 20000 000 3011 |

den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Verordnung (EU) 2016/425, sowie der harmonisierten Norm

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, E3, F1  
EN 61482-2:2020 APC 1  
EN ISO 11611:2015 Klasse 2 A1, A2  
EN 1149-5:2018  
EN 17353:2020 Typ B2

entspricht.

Die notifizierte Stelle

**OETI / N° 0534**  
**Siebenhirtenstrasse 12A, Objekt 8, 1230 Wien**

hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfung mit der Nummer ausgestellt:

**VN625 207172 | 21.11.2022**

Die PSA unterliegt dem Konformitätsbewertungsverfahren Modul C2 (Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer internen Fertigungskontrolle mit überwachten Produktprüfungen in unregelmäßigen Abständen) unter der Überwachung der notifizierte Stelle.

**OETI / N° 0534**  
**Siebenhirtenstrasse 12A, Objekt 8, 1230 Wien**

Unterzeichnet für und im Namen von: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 21.11.2022

Handwritten signature of Sven Holst in black ink.

ppa. Sven Holst  
Geschäftsführung

Handwritten signature of Heidi-Maria Viik-Schäfer in black ink.

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer  
Head of certification

# EU declaration of conformity



For Art. No. **01248 20000 000 3011**  
by the manufacturer **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**  
**Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen**

the manufacturer declares under his own responsibility that the item described below:

|                    |                      |
|--------------------|----------------------|
| <b>Name</b>        | Trousers             |
| <b>Fabric</b>      | SECAN® Securo        |
| <b>HB Art. No.</b> | 01248 20000 000 3011 |

is in accordance with the harmonisation legislation for Regulation (EU) 2016/425 and the harmonised

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, E3, F1  
EN 61482-2:2020 APC 1  
EN ISO 11611:2015 Class 2 A1, A2  
EN 1149-5:2018  
EN 17353:2020 Typ B2

standard.

The notified body

**OETI / N° 0534**  
**Siebenhirtenstrasse 12A, Objekt 8, 1230 Wien**

conducted the EU type examination (module B) and issued the EU type examination certificate with the number:

**VN625 207172 | 21.11.2022**

The PPE is subject to the Module C2 conformity assessment procedure (conformity to type based on internal production control plus supervised product checks at random intervals) under the supervision of the notified body.

**OETI / N° 0534**  
**Siebenhirtenstrasse 12A, Objekt 8, 1230 Wien**

Signed for and on behalf of: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 21.11.2022

Handwritten signature of Sven Holst in black ink.

Sven Holst  
COO

Handwritten signature of Heidi-Maria Viik-Schäfer in black ink.

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer  
Head of certification

# Déclaration de conformité UE



Pour N° d'art. **01248 20000 000 3011**  
du fabricant **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**  
**Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen**

Le fabricant déclare sous sa seule responsabilité que l'article suivant

**Désignation** Pantalon SECAN® Securo  
**Tissu** SECAN® Securo  
**N° d'art. HB** 01248 20000 000 3011

est conforme à la législation communautaire d'harmonisation pertinente du règlement (UE) 2016/425 et à la norme

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, E3, F1  
EN 61482-2:2020 APC 1  
EN ISO 11611:2015 Classe 2 A1, A2  
EN 1149-5:2018  
EN 17353:2020 Typ B2

harmonisée.

L'organisme notifié

**OETI / N° 0534**  
**Siebenhirtenstrasse 12A, Objekt 8, 1230 Wien**

a effectué l'examen CE de type (module B) et a délivré le certificat d'examen de type UE dont le numéro est:

**VN625 207172 | 21.11.2022**

L'EPI est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité au module C2 (conformité au type sur la base du contrôle interne de la fabrication avec essais supervisés du produit à intervalles irréguliers) sous la supervision de l'organisme notifié.

**OETI / N° 0534**  
**Siebenhirtenstrasse 12A, Objekt 8, 1230 Wien**

Signé au nom et pour le compte de: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 21.11.2022

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Sven Holst', written over a horizontal line.

Sven Holst  
COO

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Heidi-Maria Viik-Schäfer', written over a horizontal line.

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer  
Head of certification

# EU izjava o sukladnosti



Za Art. br.: **01248 20000 000 3011**  
proizvođača **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**  
**Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen**

Proizvođač ovime izjavljuje, pod svojom isključivom odgovornošću, da artikl opisan u nastavku

**Naziv** Trousers  
**Tkanina** SECAN® Securo  
**HB art. br.:** 01248 20000 000 3011

odgovara važećim propisima za usklađivanje Uredbe (EU) 2016/425 i usklađenoj

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, E3, F1  
EN 61482-2:2020 APC 1  
EN ISO 11611:2015 Razred 2 A1, A2  
EN 1149-5:2018  
EN 17353:2020 Typ B2

normi.

Prijavljeno tijelo

**OETI / N° 0534**  
**Siebenhirtenstrasse 12A, Objekt 8, 1230 Wien**

provelo je EU ispitivanje tipa (modul B) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa br:  
**VN625 207172 | 21.11.2022**

Osobna zaštitna oprema (OZO) podliježe modulu C2 postupka za ocjenjivanja sukladnosti (sukladnost s tipom na temelju unutarnje kontrole proizvodnje i nadziranih provjera u nasumično odabranim vremenskim razmacima) pod nadzorom prijavljenog tijela.

**OETI / N° 0534**  
**Siebenhirtenstrasse 12A, Objekt 8, 1230 Wien**

Potpisao za i u ime:: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 21.11.2022

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Sven Holst', written over a horizontal line.

Sven Holst  
COO

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Heidi-Maria Viik-Schäfer', written over a horizontal line.

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer  
Head of certification

# Declaração de conformidade UE



Para art. n.º **01248 20000 000 3011**  
do fabricante **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**  
**Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen**

o fabricante declara, a responsabilidade própria, que o artigo descrito em seguida

**Designação** Calças com cós elástico SECAN® Securo  
**Tecido** SECAN® Securo  
**N.º art. HB** 01248 20000 000 3011

cumpra a legislação comunitária de harmonização pertinente da diretiva (UE) 2016/425, bem como a norma

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, E3, F1  
EN 61482-2:2020 APC 1  
EN ISO 11611:2015 Classe 2 A1, A2  
EN 1149-5:2018  
EN 17353:2020 Typ B2

harmonizada.

A entidade notificada

**OETI / N° 0534**  
**Siebenhirtenstrasse 12A, Objekt 8, 1230 Wien**

realizou o ensaio de tipo UE (Módulo B) e elaborou o certificado de ensaio de tipo UE com o número:  
**VN625 207172 | 21.11.2022**

Os EPI estão sujeitos ao procedimento de avaliação da conformidade, módulo C2 (conformidade com o tipo, com base no controlo interno da produção com inspeções supervisionadas do produto a intervalos irregulares) sob a supervisão da entidade notificada.

**OETI / N° 0534**  
**Siebenhirtenstrasse 12A, Objekt 8, 1230 Wien**

Assinado por e em nome de: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 21.11.2022

Handwritten signature of Sven Holst in black ink.

Sven Holst  
COO

Handwritten signature of Heidi-Maria Viik-Schäfer in black ink.

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer  
Head of certification

# Declaración de conformidad UE



Para núm. ref. **01248 20000 000 3011**  
del fabricante **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**  
**Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen**

El fabricante declara bajo su responsabilidad exclusiva que el artículo descrito a continuación

|                     |                      |
|---------------------|----------------------|
| <b>Denominación</b> | Trousers             |
| <b>Tejidos</b>      | SECAN® Securo        |
| <b>Núm. ref. HB</b> | 01248 20000 000 3011 |

cumple las disposiciones de armonización aplicables del Reglamento (UE) 2016/425, además de la norma

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, E3, F1  
EN 61482-2:2020 APC 1  
EN ISO 11611:2015 Categoría 2 A1, A2  
EN 1149-5:2018  
EN 17353:2020 Typ B2

armonizada.

El organismo notificado

**OETI / N° 0534**  
**Siebenhirtenstrasse 12A, Objekt 8, 1230 Wien**

Ha realizado el examen de tipo de la UE (Módulo B) y ha expedido la prueba de examen de tipo con número:

**VN625 207172 | 21.11.2022**

El EPI se somete al procedimiento de evaluación de la conformidad, módulo C2 (conformidad con el tipo por medio de un control interno de la producción con ensayos supervisados de productos realizados en intervalos irregulares), bajo la supervisión del organismo comunicado.

**OETI / N° 0534**  
**Siebenhirtenstrasse 12A, Objekt 8, 1230 Wien**

Firmado para y en nombre de: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 21.11.2022

Handwritten signature of Sven Holst in black ink.

Sven Holst  
COO

Handwritten signature of Heidi-Maria Viik-Schäfer in black ink.

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer  
Head of certification

# EU-conformiteitsverklaring



Voor art.nr. **01248 20000 000 3011**  
van fabrikant **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**  
**Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen**

verklaart de fabrikant als enig verantwoordelijke, dat het in onderstaande beschreven artikel

**Aanduiding** Trousers  
**Stof** SECAN® Securo  
**HB-art.nr** 01248 20000 000 3011

aan de relevante harmonisatiewetgeving van Verordening (EU) 2016/425 en de geharmoniseerde norm

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, E3, F1  
EN 61482-2:2020 APC 1  
EN ISO 11611:2015 Klasse 2 A1, A2  
EN 1149-5:2018  
EN 17353:2020 Typ B2

voldoet.

De aangemelde instantie

**OETI / N° 0534**  
**Siebenhirtenstrasse 12A, Objekt 8, 1230 Wien**

heeft het EU-typeonderzoek (module B) en het EU-typeonderzoek met nummer afgegeven:

**VN625 207172 | 21.11.2022**

De PBM zijn onderworpen aan module C2 van de conformiteitsbeoordelingsprocedure (conformiteit met het type op basis van interne productiecontrole met productcontroles onder toezicht met onregelmatige tussenpozen) onder toezicht van de aangemelde instantie.

**OETI / N° 0534**  
**Siebenhirtenstrasse 12A, Objekt 8, 1230 Wien**

Ondertekend voor en namens: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 21.11.2022

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Sven Holst', written over a horizontal line.

Sven Holst  
COO

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Heidi-Maria Viik-Schäfer', written over a horizontal line.

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer  
Head of certification

# Dichiarazione di conformità UE



Per Cod. art. **01248 20000 000 3011**  
del produttore **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**  
**Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen**

il produttore dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il seguente articolo

|                     |                      |
|---------------------|----------------------|
| <b>Definizione</b>  | Trousers             |
| <b>Tessuto</b>      | SECAN® Securo        |
| <b>Cod. art. HB</b> | 01248 20000 000 3011 |

è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione del regolamento (UE) 2016/425, nonché alla norma

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, E3, F1  
EN 61482-2:2020 APC 1  
EN ISO 11611:2015 Classe 2 A1, A2  
EN 1149-5:2018  
EN 17353:2020 Typ B2

armonizzata.

L'organismo notificato

**OETI / N° 0534**  
**Siebenhirtenstrasse 12A, Objekt 8, 1230 Wien**

ha effettuato l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il relativo attestato contrassegnato dal numero:  
**VN625 207172 | 21.11.2022**

I DPI sono sottoposti a procedura di valutazione della conformità di cui al modulo C2 (conformità al tipo basata sul controllo interno della produzione unito a prove ufficiali del prodotto sotto controllo effettuate a intervalli casuali) sotto la supervisione dell'organismo notificato.

**OETI / N° 0534**  
**Siebenhirtenstrasse 12A, Objekt 8, 1230 Wien**

Firmato a nome e per conto di: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 21.11.2022

Handwritten signature of Sven Holst in black ink.

Sven Holst  
COO

Handwritten signature of Heidi-Maria Viik-Schäfer in black ink.

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer  
Head of certification



# EU megfelelőségi nyilatkozat



A cikkszám **01248 20000 000 3011**  
a gyártó részéről **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**  
**Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen**

a gyártó saját hatáskörben akként nyilatkozik, hogy az alábbiakban leírt termék

|                    |                      |
|--------------------|----------------------|
| <b>Megnevezés</b>  | Trousers             |
| <b>Szövet</b>      | SECAN® Securo        |
| <b>HB cikkszám</b> | 01248 20000 000 3011 |

a 2016/425 (EU) rendelet vonatkozó harmonizációs jogszabályainak, valamint az alábbi harmonizált szabványoknak

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, E3, F1  
EN 61482-2:2020 APC 1  
EN ISO 11611:2015 2-es osztály A1, A2  
EN 1149-5:2018  
EN 17353:2020 Typ B2

megfelel.

A vizsgálószervezet

**OETI / N° 0534**  
**Siebenhirtenstrasse 12A, Objekt 8, 1230 Wien**

elvégezte az EU gyártási minta ellenőrzést (B modul), és kiállította a(z) számú EU gyártási minta ellenőrzési tanúsítványt:

**VN625 207172 | 21.11.2022**

A PSA a C2-es modul megfelelőségi értékelési eljárás (megfelelőség a gyártási mintának a belső gyártási ellenőrzés alapján, rendszertelen időközönként felügyelt termékellenőrzésekkel) hatálya alá esik a vizsgálószervezet felügyelete alatt.

**OETI / N° 0534**  
**Siebenhirtenstrasse 12A, Objekt 8, 1230 Wien**

Aláírta: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 21.11.2022

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Sven Holst', written over a horizontal line.

Sven Holst  
COO

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Heidi-Maria Viik-Schäfer', written over a horizontal line.

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer  
Head of certification

# Izjava EU o skladnosti



Za Izd. št. **01248 20000 000 3011**  
proizvajalca **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**  
**Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen**

proizvajalec z izjavo o skladnosti na izključno odgovornost izjavlja, da spodaj opisani izdelek

|                    |                      |
|--------------------|----------------------|
| <b>Oznaka</b>      | Trousers             |
| <b>Tkanina</b>     | SECAN® Securo        |
| <b>Izd. HB št.</b> | 01248 20000 000 3011 |

izpolnjuje ustrezno zakonodajo o harmonizaciji v zvezi z Uredbo (EU) 2016/425, kot tudi harmoniziranim standardom

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, E3, F1  
EN 61482-2:2020 APC 1  
EN ISO 11611:2015 Razred 2 A1, A2  
EN 1149-5:2018  
EN 17353:2020 Typ B2

Priglašeni organ

**OETI / N° 0534**  
**Siebenhirtenstrasse 12A, Objekt 8, 1230 Wien**

je izvedel EU-pregled tipa (modul B) ter izdal potrdilo o EU-pregledu tipa:

**VN625 207172 | 21.11.2022**

Za osebno zaščitno opremo velja postopek ugotavljanja skladnosti po modulu C2 (skladnost s tipom na podlagi notranje kontrole proizvodnje z nadzorovanimi preskusi proizvodov v naključno izbranih časovnih presledkih) pod nadzorom priglašene organa.

**OETI / N° 0534**  
**Siebenhirtenstrasse 12A, Objekt 8, 1230 Wien**

Podpisano za in v imenu: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 21.11.2022

Handwritten signature of Sven Holst in black ink.

Sven Holst  
COO

Handwritten signature of Heidi-Maria Viik-Schäfer in black ink.

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer  
Head of certification

# EU prohlášení o shodě



Pro kat. č. **01248 20000 000 3011**  
výrobce: **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**  
**Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen**

výrobce prohlašuje na vlastní odpovědnost, že dále popsany výrobek

|                   |                      |
|-------------------|----------------------|
| <b>Označení</b>   | Trousers             |
| <b>Tkanina</b>    | SECAN® Securo        |
| <b>Kat. č. HB</b> | 01248 20000 000 3011 |

odpovídá příslušným harmonizačním právním předpisům v nařízení (EU) 2016/425, a také harmonizované

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, E3, F1  
EN 61482-2:2020 APC 1  
EN ISO 11611:2015 Třída 2 A1, A2  
EN 1149-5:2018  
EN 17353:2020 Typ B2

normě.

Oznámený subjekt

**OETI / N° 0534**  
**Siebenhirtenstrasse 12A, Objekt 8, 1230 Wien**

provedl EU přezkoušení typu (modul B) a vydal EU přezkoušení typu s číslem:  
**VN625 207172 | 21.11.2022**

OOP podléhá postupu posuzování shody modul C2 (shoda s typem založená na interním řízení výroby a kontrolách výrobků pod dohledem v náhodně zvolených intervalech) za dohledu oznámeného subjektu.

**OETI / N° 0534**  
**Siebenhirtenstrasse 12A, Objekt 8, 1230 Wien**

Podepsáno za a jménem: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 21.11.2022

Handwritten signature of Sven Holst in black ink.

Sven Holst  
COO

Handwritten signature of Heidi-Maria Viik-Schäfer in black ink.

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer  
Head of certification

# Vyhlasenie o zhode EÚ



pre výr. č. **01248 20000 000 3011**  
výrobcu **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**  
**Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen**

výrobca na vlastnú zodpovednosť vyhlasuje, že ďalej uvedený výrobok

|                   |                      |
|-------------------|----------------------|
| <b>označenie</b>  | Trousers             |
| <b>materiál</b>   | SECAN® Securo        |
| <b>HB výr. č.</b> | 01248 20000 000 3011 |

zodpovedá platným harmonizačným právnym predpisom nariadenia (EÚ) 2016/425, ako aj norme

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, E3, F1  
EN 61482-2:2020 APC 1  
EN ISO 11611:2015 Trieda 2 A1, A2  
EN 1149-5:2018  
EN 17353:2020 Typ B2

harmonizovanej.

Notifikovaný orgán

**OETI / N° 0534**  
**Siebenhirtenstrasse 12A, Objekt 8, 1230 Wien**

vykonal typovú skúšku EÚ (modul B) a vystavil osvedčenie o typovej skúške EÚ s číslom:

**VN625 207172 | 21.11.2022**

Osobné ochranné pracovné prostriedky podliehajú procesu posudzovania zhody, modul C2 (zhoda s typovým vzorom na základe internej kontroly výroby s kontrolovanými výrobnými skúškami v nepravidelných intervaloch), a to pod dohľadom notifikovaného orgánu.

**OETI / N° 0534**  
**Siebenhirtenstrasse 12A, Objekt 8, 1230 Wien**

Podpísaný za a v mene: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 21.11.2022

Handwritten signature of Sven Holst in black ink.

Sven Holst  
COO

Handwritten signature of Heidi-Maria Viik-Schäfer in black ink.

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer  
Head of certification

# Deklaracja zgodności UE



Dla Nr kat. **01248 20000 000 3011**  
producenta **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**  
**Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen**

producent na własną odpowiedzialność oświadcza, że następujący artykuł

|                   |                               |
|-------------------|-------------------------------|
| <b>Oznaczenie</b> | Spodnie wiazane SECAN® Securo |
| <b>Tkanina</b>    | SECAN® Securo                 |
| <b>Nr kat. HB</b> | 01248 20000 000 3011          |

jest zgodny w obowiązującymi zharmonizowanymi przepisami prawnymi rozporządzenia (EU) 2016/425, a także ze zharmonizowaną

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, E3, F1  
EN 61482-2:2020 APC 1  
EN ISO 11611:2015 Klasa 2 A1, A2  
EN 1149-5:2018  
EN 17353:2020 Typ B2

normą.

Placówka notyfikacyjna

**OETI / N° 0534**  
**Siebenhirtenstrasse 12A, Objekt 8, 1230 Wien**

przeprowadziła badanie wzoru konstrukcyjnego UE (moduł B) i wystawiła dokument z badania wzoru konstrukcyjnego UE o numerze:

**VN625 207172 | 21.11.2022**

Środki ochrony indywidualnej podlegają procedurze oceny zgodności Moduł C2 (zgodność ze wzorem konstrukcyjnym na podstawie wewnętrznej kontroli produkcyjnej z nadzorowanymi kontrolami produktu w nieregularnych odstępach czasu) pod nadzorem placówki notyfikującej.

**OETI / N° 0534**  
**Siebenhirtenstrasse 12A, Objekt 8, 1230 Wien**

Podpisano za i w imieniu: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 21.11.2022

Handwritten signature of Sven Holst in black ink.

Sven Holst  
COO

Handwritten signature of Heidi-Maria Viik-Schäfer in black ink.

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer  
Head of certification

# Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ



Για τον κωδ.: **01248 20000 000 3011**  
του κατασκευαστή **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**  
**Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen**

ο κατασκευαστής δηλώνει υπεύθυνα ότι το παρακάτω περιγραφόμενο προϊόν

|                 |                      |
|-----------------|----------------------|
| <b>Όνομασία</b> | Trousers             |
| <b>Ύφασμα</b>   | SECAN® Securo        |
| <b>Κωδ. HB</b>  | 01248 20000 000 3011 |

πληροί τις ισχύουσες νομικές διατάξεις εναρμόνισης του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425, καθώς και του εναρμονισμένου προτύπου

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, E3, F1  
EN 61482-2:2020 APC 1  
EN ISO 11611:2015 Κλάση 2 A1, A2  
EN 1149-5:2018  
EN 17353:2020 Τυπ Β2

Ο κοινοποιημένος φορέας

**ΟΕΤΙ / Ν° 0534**  
**Siebenhirtenstrasse 12A, Objekt 8, 1230 Wien**

έχει διεξάγει τη δοκιμή εξέτασης τύπου ΕΕ (μονάδα Β) και εξέδωσε τη δοκιμή εξέτασης τύπου ΕΕ υπ' αριθ:  
**VN625 207172 | 21.11.2022**


Το PSA υπόκειται στη διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης μονάδας C2 (συμμόρφωση με τον τύπο βάσει ενός εσωτερικού ελέγχου κατασκευής με επιτηρούμενους ελέγχους προϊόντος ανά μη τακτά χρονικά διαστήματα) υπό την επιτήρηση του κοινοποιημένου φορέα.

**ΟΕΤΙ / Ν° 0534**  
**Siebenhirtenstrasse 12A, Objekt 8, 1230 Wien**

Υπογραφή από και εξ' ονόματος: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 21.11.2022

  
\_\_\_\_\_  
Sven Holst  
COO

  
\_\_\_\_\_  
i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer  
Head of certification

# EU-overensstemmelseserklæring



for art.-nr. **01248 20000 000 3011**  
fra producenten **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**  
**Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen**

erklærer producenten på eget ansvar, at den i det efterfølgende beskrevne artikel

|                    |                      |
|--------------------|----------------------|
| <b>Betegnelse</b>  | Trousers             |
| <b>Væv</b>         | SECAN® Securo        |
| <b>HB art.-nr.</b> | 01248 20000 000 3011 |

er i overensstemmelse med de gældende harmoniseringsdirektiver i forordning (EU) 2016/425, samt den harmoniserede

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, E3, F1  
EN 61482-2:2020 APC 1  
EN ISO 11611:2015 Klasse 2 A1, A2  
EN 1149-5:2018  
EN 17353:2020 Typ B2

standard.

Det bemyndigede organ

**OETI / N° 0534**  
**Siebenhirtenstrasse 12A, Objekt 8, 1230 Wien**

har udført EF-typeafprøvning (modul B) og udstedt EF-typeafprøvning med nummeret:

**VN625 207172 | 21.11.2022**

PSA er underlagt overensstemmelsesvurderingen for modul C2 (overensstemmelse med typeafprøvningen på grundlag af en intern fremstillingskontrol med overvågede produktkontroller i uregelmæssige afstande) under tilsyn fra det bemyndigede organ.

**OETI / N° 0534**  
**Siebenhirtenstrasse 12A, Objekt 8, 1230 Wien**

Undertegnet for og på vegne af: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 21.11.2022

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Sven Holst', written over a horizontal line.

Sven Holst  
COO

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Heidi-Maria Viik-Schäfer', written over a horizontal line.

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer  
Head of certification

# ELi vastavusdeklaratsioon



järgmisele: Toote nr **01248 20000 000 3011**  
tootjalt **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**  
**Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen**

tootja kinnitab oma ainuvastutusel, et alljärgnevalt kirjeldatud toode

|                   |                      |
|-------------------|----------------------|
| <b>Nimetus</b>    | Trousers             |
| <b>Kangas</b>     | SECAN® Securo        |
| <b>HB tootenr</b> | 01248 20000 000 3011 |

on kooskõlas määruse (EL) 2016/425 asjakohaste ühtlustamisõigusaktide ning harmoneeritud

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, E3, F1  
EN 61482-2:2020 APC 1  
EN ISO 11611:2015 2. klass A1, A2  
EN 1149-5:2018  
EN 17353:2020 Typ B2

standardiga.

Teavitatud asutus

**OETI / N° 0534**  
**Siebenhirtenstrasse 12A, Objekt 8, 1230 Wien**

tegi EL-tüübimise (moodul B) ja väljastas EL-tüübimise numbriga:

**VN625 207172 | 21.11.2022**

Isiklikule turvavarustusele kohaldub vastavushindamismenetluse moodul C2 (tüübivastavus, mis põhineb tootmise sisekontrollil ja juhuslike ajavahemike järel tehtud tootekontrollidel) teavitatud asutuse poolt teostatava järelevalve all.

**OETI / N° 0534**  
**Siebenhirtenstrasse 12A, Objekt 8, 1230 Wien**

Alla kirjutanud järgmise eest ja nimel:: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 21.11.2022

Handwritten signature of Sven Holst in black ink.

Sven Holst  
COO

Handwritten signature of Heidi-Maria Viik-Schäfer in black ink.

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer  
Head of certification



# EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus



Kohde tuotenro **01248 20000 000 3011**  
Valmistaja **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**  
**Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen**

valmistaja ilmoittaa yksinomaisella vastuullaan, että seuraavassa kuvattu tuote

**Nimi** Trousers  
**Materiaali** SECAN® Securo  
**HB-tuotenro** 01248 20000 000 3011

on alalla yleisesti käytössä olevan asetuksen (EU) 2016/425 yhdenmukaistamislainsäädännön sekä yhdenmukaistetun

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, E3, F1  
EN 61482-2:2020 APC 1  
EN ISO 11611:2015 Luokka 2 A1, A2  
EN 1149-5:2018  
EN 17353:2020 Typ B2

standardin vaatimusten mukainen.

Ilmoitettu laitos

**OETI / N° 0534**  
**Siebenhirtenstrasse 12A, Objekt 8, 1230 Wien**

on suorittanut EU:n tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja laatinut EU-tyyppitarkastustodistuksen numerolla:  
**VN625 207172 | 21.11.2022**

Henkilökohtaiset suojavarusteet ovat yhdenmukaisuusarviointimenettelyn moduulin C2 alaisia (yhdenmukaisia tyyppinäytteen kanssa sisäisen valmistusvalvonnan ja epäsäännöllisin väliajoin suoritettujen valvottujen tuotantotarkastusten perusteella) ja ilmoitetun laitoksen valvonnassa.

**OETI / N° 0534**  
**Siebenhirtenstrasse 12A, Objekt 8, 1230 Wien**

Tuotantojohdon puolesta ja nimissä allekirjoittanut: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 21.11.2022

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Sven Holst', written over a horizontal line.

Sven Holst  
COO

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Heidi-Maria Viik-Schäfer', written over a horizontal line.

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer  
Head of certification

# Dearbhú comhréireachta an AE



Do Uimh. Airt. **01248 20000 000 3011**  
ag an monaróir **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**  
**Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen**

Dearbhaíonn an monaróir faoina fhreagracht féin go bhfuil an t-alt a thuairiscítear thíos:

|                       |                      |
|-----------------------|----------------------|
| <b>Ainm</b>           | Trousers             |
| <b>Éadach</b>         | SECAN® Securo        |
| <b>Uimh. Airt. HB</b> | 01248 20000 000 3011 |

i gcomhréir leis an reachtaíocht chomhchuibhithe le haghaidh Rialacháin (AE) 2016/425 agus leis an gcaighdeán

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, E3, F1  
EN 61482-2:2020 APC 1  
EN ISO 11611:2015 Aicme 2 A1, A2  
EN 1149-5:2018  
EN 17353:2020 Typ B2

chomhchuibhithe.

An comhlacht dá dtugtar fógra

**OETI / N° 0534**  
**Siebenhirtenstrasse 12A, Objekt 8, 1230 Wien**

rinne scrúdú cineál an AE (modúl B) agus d'eisigh sé deimhniú scrúduithe cineál an AE leis an uimhir:  
**VN625 207172 | 21.11.2022**

Tá an TCP faoi réir an nós imeachta um measúnú comhréireachta Module C2 (comhréireacht le cineál bunaithe ar rialú táirgeachta inmheánach agus seiceálacha táirge maoirseachta ar thréimhsí randamach) faoi mhaoirseacht an chomhlachta dá dtugtar fógra.

**OETI / N° 0534**  
**Siebenhirtenstrasse 12A, Objekt 8, 1230 Wien**

Sínithe le haghaidh agus thar ceann: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 21.11.2022

Handwritten signature of Sven Holst in black ink.

Sven Holst  
COO

Handwritten signature of Heidi-Maria Viik-Schäfer in black ink.

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer  
Head of certification

# ES atbilstības deklarācija



Par Art. nr. **01248 20000 000 3011**  
Ražotājs **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**  
**Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen**

ražotājs, uzņemoties pilnu atbildību, paziņo, ka tālāk norādītā prece

**Apzīmējums** Trousers  
**Audums** SECAN® Securo  
**HB art. nr.** 01248 20000 000 3011

atbilst direktīvas (ES) 2016/425 attiecīgajiem saskaņotajiem tiesību aktiem, kā arī saskaņotajiem

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, E3, F1  
EN 61482-2:2020 APC 1  
EN ISO 11611:2015 2. klase A1, A2  
EN 1149-5:2018  
EN 17353:2020 Typ B2

standartiem.

Pilnvarotā iestāde

**OETI / N° 0534**  
**Siebenhirtenstrasse 12A, Objekt 8, 1230 Wien**

ir veikusi ES tipa pārbaudi (B modulis) un izsniegusi ES tipa pārbaudes numuru:

**VN625 207172 | 21.11.2022**

IAL attiecas uz atbilstības novērtēšanas procedūru C2 moduli (atbilstība izstrādes paraugam, pamatojoties uz iekšējo ražošanas kontroli ar uzraudzītām produkta pārbaudēm neregulāros intervālos) pilnvarotās iestādes uzraudzībā.

**OETI / N° 0534**  
**Siebenhirtenstrasse 12A, Objekt 8, 1230 Wien**

Parakstīts HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG vārdā: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 21.11.2022

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Sven Holst', written over a horizontal line.

Sven Holst  
COO

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Heidi-Maria Viik-Schäfer', written over a horizontal line.

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer  
Head of certification

# ES atitikties deklaracija



Skirta Art. nr. **01248 20000 000 3011**  
gamintojo **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**  
**Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen**

savo atsakomybe gamintojas pareiškia, kad toliau aprašytas gaminys

**Pavadinimas** Trousers  
**Audinys** SECAN® Securo  
**HB Art. nr.** 01248 20000 000 3011

(ES) 2016/425 reglamento specialiuosius darniuosius teisės aktus bei darnųjų standartą

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, E3, F1  
EN 61482-2:2020 APC 1  
EN ISO 11611:2015 2 klasė, A1, A2  
EN 1149-5:2018  
EN 17353:2020 Typ B2

atitinka.

Notifikuotoji įstaiga

**OETI / N° 0534**  
**Siebenhirtenstrasse 12A, Objekt 8, 1230 Wien**

atliko ES tipo bandymą (B modulis) ir ES tipo bandymui suteikė numerį:

**VN625 207172 | 21.11.2022**

Asmeninėms apsaugos priemonėms (AAP) taikomas atitikties įvertinimo procedūros C2 modulis (atitiktis tipo pavyzdžiui, remiantis vidine gamybos kontrole, nereguliariai kontroliuojant gaminio patikras), prižiūrint notifikuotajai įstaigai.

**OETI / N° 0534**  
**Siebenhirtenstrasse 12A, Objekt 8, 1230 Wien**

Pasirašė, veikiantis: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 21.11.2022

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Sven Holst', written over a horizontal line.

Sven Holst  
COO

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Heidi-Maria Viik-Schäfer', written over a horizontal line.

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer  
Head of certification

# Declarația de conformitate UE



pentru articolul nr. **01248 20000 000 3011**  
al producătorului **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**  
**Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen**

producătorul declară pe răspunderea exclusivă că articolul descris mai jos

|                       |                      |
|-----------------------|----------------------|
| <b>Descriere</b>      | Trousers             |
| <b>Material țesut</b> | SECAN® Securo        |
| <b>Art. HB nr.</b>    | 01248 20000 000 3011 |

este conform cu legislația relevantă de armonizare a Regulamentului (UE) 2016/425 și standardul

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, E3, F1  
EN 61482-2:2020 APC 1  
EN ISO 11611:2015 Clasa 2 A1, A2  
EN 1149-5:2018  
EN 17353:2020 Typ B2

armonizat.

Organismul notificat

**OETI / N° 0534**  
**Siebenhirtenstrasse 12A, Objekt 8, 1230 Wien**

a efectuat examinarea UE de tip (modul B) și a eliberat examinarea de tip UE cu numărul:  
**VN625 207172 | 21.11.2022**

Echipamentul individual de protecție este supus modulului C2 al procedurii de evaluare a conformității (conformitatea cu proiectul bazat pe controlul intern al producției, cu controale ale produselor supravegheate la intervale neregulate) sub supravegherea organismului notificat.

**OETI / N° 0534**  
**Siebenhirtenstrasse 12A, Objekt 8, 1230 Wien**

Semnat pentru și în numele: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 21.11.2022

Handwritten signature of Sven Holst in black ink.

Sven Holst  
COO

Handwritten signature of Heidi-Maria Viik-Schäfer in black ink.

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer  
Head of certification

# EU-försäkran om överensstämmelse



För artikel nr: **01248 20000 000 3011**  
från tillverkaren: **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**  
**Maischeider Straße 19, D - 56584 Thalhausen**

förklarar tillverkaren på eget ansvar att följande beskriven artikel

|                     |                      |
|---------------------|----------------------|
| <b>Beteckning</b>   | Trousers             |
| <b>Material</b>     | SECAN® Securo        |
| <b>HB artikelnr</b> | 01248 20000 000 3011 |

överensstämmer med den relevanta harmoniserade lagstiftningen i förordning (EU) 2016/425 samt den harmoniserade

EN ISO 11612:2015 A1, A2, B1, C1, E3, F1  
EN 61482-2:2020 APC 1  
EN ISO 11611:2015 Klass 2 A1, A2  
EN 1149-5:2018  
EN 17353:2020 Typ B2

standarden.

Anmält organ

**OETI / N° 0534**  
**Siebenhirtenstrasse 12A, Objekt 8, 1230 Wien**

har genomfört EU-typkontroll (modul B) och utfärdat EU-typintyg med nummer:  
**VN625 207172 | 21.11.2022**

PSU är underkastad bedömningsförfarandet modul C2 för överensstämmelse (överensstämmelse med typ som grundar sig på intern tillverkningskontroll och övervakade produktkontroller med slumpvisa intervaller) under kontroll av anmält organ.

**OETI / N° 0534**  
**Siebenhirtenstrasse 12A, Objekt 8, 1230 Wien**

Undertecknat för och å vägnar: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 21.11.2022

Handwritten signature of Sven Holst in black ink.

Sven Holst  
COO

Handwritten signature of Heidi-Maria Viik-Schäfer in black ink.

i.V. Heidi-Maria Viik-Schäfer  
Head of certification